

حبة بغداد

لمناب الدكتور نابليون افندي ماريني البغدادي
مرّة بقلم حضرة اخيه الاب انتاس الكرملي

تمهيد

ان اقامتي بمنزلة طبيب للمستوصف انكاثوليكي للاباء انكرمليين في بغداد
بعث في الناس خاطراً فطلبوا اليّ ان استقصي البحث عن حبتها المشهورة. فأوغلتُ في
التنقيب عنها مدة سنوات وتوقفت الى ان اعرف كه هذا الداء. فمسي هذه المقالة تنفيذ
القرءاء وظلمهم على احدى الحقائق الطبيّة الراهنة

(اسماؤها) تختلف اسما. هذه الحبة باختلاف البلاد والمواطن فتدعى : حبة
الشرق وبغداد وحلب وقفصة وبثرة الصحراء وزيان والليل وداهلي والبلاد الحارّة، الى
ما شابه هذه الاسماء. وهي على ما قاله أنا (Unna) وبنييه (Besnier) وبروق
(Brocq) وسائر العلماء الباحثين عن الامراض الجلديّة عبارة عن تقرّح سليم الرطوة يصيب
الافراد من الناس مستقل بنفسه وموضع الجلد. وعليه فهذه « الأخت » منطوية تحت
مطوى علم الامراض الجلدية وليس لها تعلق بداخل نظام الاعضاء. وهذه العدة تنتقل
بالمدوى على رأي جماعة وهي غير معدية على رأي الفريق الآخر على ان أبحاثي أدت بي
الى هذه النتيجة وهي : ان برة بغداد هي ولا جرم من الامراض العنيفة وتعدّي الغير بنفسها
وفيها أحياناً (مكروب) والعدوى فيها من جوهرها وقتكها محصور في الجلد لا غير.
وهاء نذا اثبت ذلك بالبيّنات الصادقة والبراهين الناطقة

١ في عدوى حبة بغداد او الاخت

ان المصابين بهذه الاخت كانوا يجابونني جواباً واحداً كلّما سألتهم عنه وهو : ان
التقيح حصل عقيب وخز حشرة. أمّا الشكّي أعتني في إحداهن هذا التشويه فهو البعوض
وفي الغالب الذبابة وفي النادر البرغوث. وأوّل اثر يحدثه الرخز ويستلقت نظر المورخز
هو حكة شديدة. والدليل الثاني ان وجود المروم المذكورة في هذه الاصطاع مدة ثلاثة
فصول السنة يوضح لنا ككل الوضع الاصابات التمّدة بهذا الداء في تلك الفصول

أكثر من وقوعها في الشتاء. بخلاف ما يذهب إليه لافران (Laveran) القائل بأن الحبة ترى من شهر ايلول الى شهر شباط ومنذ شهر كانون الأول او شباط لا يكاد ترى إصابات جديدة حتى الحريف التالي

على ان لافران لو توغل في أبحاثه لتحقق ان التلقيح يحدث في فصلي الصيف والحريف او الشتاء. وليس الأتيحة الحضانة التي أغضت الطرف عنها . وهي مع ذلك غير منكرة . وهذه الحشرات تمتص السية من الاخوات المتيعة وتغفلها الى الاصحاء . فلتفهم أيها

ومن هذه الأدلة ايضاً ان هذه الحبة تظهر في اغلب الأحياء على الماري وليس من الممكن ان يحدث العفن في تلك المواطن بوسطة سائل المراء او الماء . ولندع السير كرادو (Corrado) احد أطباء الصحة في حلب يتكلم قليلاً قال : « ومهما بذلت من البحث في هذه العشر السنوات قد ثبت لدي ان الحبة لا تظهر على مستور البدن ولم اتوفى الى وجود احد يفيدني عن السبب . قد قيل لي دائماً ان الحبة لم تَرَ في تلك المواطن »

هذا وان الحبة لا تنتقل على يد نوع واحد من الحشرات بل على يد انواع شتى منها ما ذكرناه فوق هذا . ومنها وسائط اخرى يمكن بها انتقال المدوى كتحليل شخص مصاب بحبة متيعة لشخص آخر سالم منها . او وضع قطنه على حبة متيعة ثم اعادة وضعها على جرح دام . او ذي قيح في شخص ثانٍ ليس فيه هذه الحبة فتنتقل اذ ذاك اليه بوسطة المدوى . وهذا التحقيني بنا في ككل المناقاة ما قرره كرادو الطبيب المذكور الذي يذهب في المسألة الى ان « المدوى لا تنتقل إلا بنوع واحد من الحشرات ونبات خصوصي مجهول في هذا اليوم ومنتشر في البلاد التي تحدث بها هذه الحبة » . وقد رايت ومن مدعاه بما تقدم من الشرح . واليك الآن تتمة كلامي بنصه الحرفي معرباً . قال : « والجهة لعلم الطب يستصبرون في تفهم إدراك هذا الامر وهو كيف ان وخزة حشرة توجد في حلب فقط او في سائر البلدان التي يوجد فيها نفس هذا الداء وان كان بدرجات متفاوتة تفصل هذا الفعل مع انه يوجد مثل هذه الدويصة في بلاد اخرى ولا تحدث نفس هذه الأحداث . فالجواب عن هذين السؤالين انه بموجب ما بذلت من البحث في هذا الصدد قد تحققت وجود هذه الحشرة في آسية كلها مع ان

الحبة لا توجد إلا في حلب وفي بعض مدن أخرى . وينسب ذلك الى وجود نبات مجهول اليوم . اذ ان نباتات هذه الاصقاع في نهاية الفنى . ومن هذا النبات تمتص الحشرة جرثومة الداء . وبعد ان تدخله في جسم الصحيح البدن يطراً عليه الطارئ المشؤوم ، اه وتحققي يخالف ايضاً مذهب من ينسب تلك الحبة الى الماء والهواء والازهار والنخيل ونحو ذلك من هذا القبيل ولهذا أعيد الكلام لمزيد التأكيد : « ان حبة بقداد مرض معدٍ وتنتقل عدواه الى حيث تذهب جراثيمه وعلى من تقع عليه من الآدميين سها كإن مروطه او عمره . وعليه فليست الحبة من الامراض التي تصيب الفرد من الناس ولا من جنس المرض المتوطن كما يظنه البعض او كان يظنه . لان الجرثومة المرصفة تنتقل وتظمن الى شأور بييد وقد رأينا ما ثبت كلامنا هذا ان الطبيين برانه (Boinet) وديبره (Dépéret) لاحظا الحبة في اناس لم يتغربوا عن فرنسة ابداً لكنها انتقلت بالمدوى اليهم عند مجاورتهم الجند المصابين بها من الآتين من تونس بقي علي ان اذكر عاملاً آخر من عوامل المدوى وهو من الأهمية بمنزلة رفيعة ولهذا أشبع الكلام عنه

ان اغلب المصابين بالأخت هم الولدان واذا بلغت طور التئح عليها جلبة نجنية وهي تسقط كلما خلفتها جلبة جديدة . واذا سقطت يست وصارت هباءً متكوراً مشهوراً في الهواء ثم ان هذا الذر الحاروي الجراثيم اليابسة يساقط على جرح او قرحة او شحج او خدش او نحو ذلك او غيره من انواع تفرق الاتصال . وعلى هذا الوجه يقوي الانسان ضعفاً ولا يدري به . واذا مضت أيام وهو على هذه الحالة شمر به وللحال يشعر ايضاً بقل وطأته . واذا ذاك يراه يمد شيئاً فشيئاً من اطنايه في غض اصابه ويبدو ذاك تفرق الاتصال قرحة سيرها سير الأخت وفصولها فصول هذه الحبة . وهي من هذا القبيل تشبه الجدري وعلى مثل هذا الوجه تُفكر كيفية ظهور الحبة على بعض الناس وهم لا يعرفون كيف وصلت اليهم . والتحقيق الآتي يكون لك بمنزلة دعامة تدعم به يمينك

اخذت شيئاً من الجلبة وحللتها بالماء المتطر ثم لثعت بها غلام صيدليتي وأفرغت كل وسعي في اتخاذ الوسائط المضادة للتعن فظهرت على جلده بثرة ثم انتقلت من طور الى طور على حد ما يرى من الأخت . الاعتيادية من التطويرات من التهاب وتقيح وندب

غير أن شفا: ما تم قبل ان يتم شفا. الاخوات الطبيعية. والميز الاعظم حبة حلب هو
انها تحدث ابدأ ا كظاظاً في التدد وان بلغ امتدادها ميلناً عظيماً
وزد على ذلك ان سنية الحبة الحلية تبقى فيها ما شاء الله وهذا الامر يجمله
اغلب الناس - ولهذا يجب على المرصين ان يضلوا جميع الامتعة والالبسة التي اتخذها
المصاب بالاخت والأ فان المرض يبقى متروكاً الى ان يجين له فرصة فيثب ولا وثبة
الظلم الجافل

وللمدوى طور حضانة طوية المدّة فاذا حدث تليح الجرثومة لجم وواقته
الظروف والاحوال يظهر فيه الفساد بصورة بثرة واحدة او ثور متعددة متجاررة او
متباعدة ولا يصعب ذلك كله شي. من العواقب الوحيدة كما يرى في سائر انواع
المفونات. وبالعكس فهذه المفونة ترجع بمض الاحيان على عتها مدحورة اذا كانت
الدوافع (phagocytes) عن ذلك المحل شديدة البأس صبة المراس. ثم يحدث
باثر تلك الورمة بثرة ضعيفة لا يلتفت اليها وتبقى بضعة لسايح لا تؤذي المصاب بها
بشيء يذكر بخلاف ما يؤكده بعض الاطباء. انه من اللازم اللالزب ان تدوم كل حبة
سنة واحدة بدون زيادة ولا نقصان

هذا راني لا اختلق هذه الاقاريل بل اليك بحرف العرب ما قاله بهذا الصد
حضرة الطبيب كرادو: «ومها زعم الزاعمون ان الحبة تنقل من طور الى طور في مدة
سنة اتني أوكد كل التاكيد ان هذه المدّة قد تتدد بين ١٠ شهور و ١٨ شهراً». وهذا
لا ينفي قولي الاول اي انها قد تدوم بمض الاحيان ٢٤ شهراً او ٣٠ او ٤٠
٢ في تليح الحبة

اليك اختباراتي بهذا الصد وهي اني اخنت شيئاً من المدّة عن بقرة أمر ثم لثت بها
اربعة من جيراني فكانت فيهم النتيجة واحدة اي ظهرت فيهم اعراض مرضية
واحدة وهؤلاء الاربعة كانوا ممن أصيبوا بالاخت في صغرهم
واول هؤلاء الاربعة كان الحواجا يوسف كمش فألقته بالمدّة في ساعده اليمين في
١٣ شباط سنة ١٨٩٦ وما مضى على الحبة ٢٤ ساعة الا وظهرت بثرة ثم تحولت قطة
وكان لون جليتها أسمر أذكن ومد ١٠ أيام برفت بالتمام
وكان الثاني الحواجا نصوري جرحي ولثته في ذلك اليوم عينه في معصيه وظهرت

عليه نفس الظواهر التي ظهرت في الأول . إلا ان الادوار الثلاثة من التهاب وتقيح وتندب بانت فيه اتم البيوتوتة وطالت مدتها وكانت الجلبة اثخن من الجلبة الاولى وأمسك بالحبّة . وكان لونها انجر على سُرة وشفي منها بالتام في اليوم الثاني من شهر اذار من تلك السنة

وكان الثالث زياً مرز وكان تلقيحه في ١٨ شباط سنة ١٨٩٦ في الجانب الوحشي من مصعبه الايمن وفي اليوم الثاني ظهرت شأطة عاظة بهالة حرا . وكانت الجلبة سرية السقوط وشفي منها في ١٢ من الشهر التالي من تلك السنة

وكان التلقيح الرابع لعجوز في ساعدها وكانت الاعراض نفس الاعراض التي رُئيت في الاشخاص المتقدم ذكرهم إلا ان مدة الشفاء طالت عليها وبما ذكرناه الى هنا ثبت لك ان تلقيح العُد هو امر مقرر وليس فيه ادنى ريب . وزد على ذلك ان هكمن (Hickmann) يشهد لك بالامر في كتاب الطب والملاج لأنه زاول التلقيح للحيوان بل وللانسان ايضاً وفازت اختباراتهُ بالتدح الملتى

٣ في تلقيح الحبّة بنفسها (Auto-inoculation)

ليس تلقيح الحبّة بنفسها امرًا مقررًا بل انه من العلامات المميّزة لها . هذا والمرضى اتفهم يثبتون لنا هذه الحقيقة الراهنة لانني حينما كنتُ لسألم عن عدد الحبّات التي أُصيبوا بها كانوا يقولون لي ما كان لنا الا ثلاث او اربع لأننا كنا نخاف من حكامنا لتلا تتد الى ما يجاورها

ولقد سمعت عدة آباء عيال يختمون قولهم هذا بما يأتي : « لقد ضمنت اخوات ولدي بلصقة لكي ابعده عن نتائج حكما المشورم وبالتالي عن سرانها وامتدادها الى بقية جسده »

او انهم يخشونه بما معناه : « لقد ألبت ولدي قنازا لكي أقيه من الام حبات جديدة » . ومن ثم يتضح امتداد سران هذا الداء بنفسه وان الجميع يعرفون هذه الحقيقة . ولهذا لا يخمن بالطيب ان يتأكد بنفسه هذا الامر ليثبت صحة التلقيح بنفسه بما ان جميع المرضى واهاليهم هم لسان واحد لينطقوا بذلك

ولما امثلة امتداد سران الداء بنفسه فهي لا تُعدّ من ذلك ان واحداً لسه رزوق حنا جاءني وعليه ٥٥ حبة متفرقة المواطن من جسده كله . وقال لي ان اغلب خروج

هذه الحبوب من الحلك . وقد لاحظتُ ان اغلب خروج هذه الحبوب النبات التولدة من الأم لا تعود في الجلد بل تضرب خباياها على البشرة وتجترى بهذا القدر وبمخصوص امتداد التلقيح بنفسه استلفت الانظار الى ثلاثة امور مهمة وكماها ثبت اثباتاً قوياً حالة فساد الحبة التي اجث عنها بعيد هذا

أما الامر الأول فهو ان الحبوب الناشئة بعد الأم هي اصغر من هذه واقل منها مدة . وبإشارة اخرى ان احداث الالتهاب في الثانية اخف وطأة من مثل هذه الاحداث في الاولى

أما الامر الثاني فهو ان خفة الرطأة في الحبوب التي تظهر اليوم أين للميان من خفتها في الحبوب التي ظهرت قبلها وبإشارة اخرى : ان خفة اعراض الالتهاب تسير بالتناقص كلما قرب عهدا حتى انه في دور تقيحها ان حلك نفسه المصاب بهذه الأخت فلا بد من ان يرى على جسده اخوات جديدة تختلف وطأتها باختلاف عهد ظهورها اى تبدو شديدة ثم تغدو خفيفة

أما الامر الثالث وهو أقيدها ان كل جرح او خدش او سحج او تفرق اتصال في الانسان يتلب بعد ظهور الحبة حبة مستقلة بنفسها بما لا مناص منه . وسيله هو ان دم المصاب قد ضعف ككله بفعل هذا الداء وهو يحوي في ذاته الجرثومة الوليدة له وهذه الجراثيم لا تزال تروغ روغان الثلب منتظرة المعجوم على بشرة المريض فاذا واقفتها الغرض انهزها ونادت بفوزها واتصارها

٤ - مكروبية الحبة

لقد أتضح اليرم ان لهذا المرض الجلدي مكروباً كما لسانر الامراض المكروبية وكفانا برهاناً شهادات الاطباء . على اختلاف طبقاتهم متن حازوا السبق في هذا المضار فان برانيه (Boinet) وديبيرة (Dépéret) قد حصلوا على استنبات دذيريات (micro-coccus) منتظمة انتظاماً شامياً فلحقها بالارانب فتولد عنها تقرح شبيه بالتقرح التولد في الانسان اذا لثق بعدة هذه الحبة

ولاحظ دوكلو (Duclaux) في دم المرضى لا في الخلل تشبه حبيبات مشجومة تجماً ثنائياً فلحق بها الارانب انشأت اعراضاً غايمة ثقيلة شبيهة باعراض حبة يسكرة (Biskra) . فبرائيم م بكر الحيوية وجدما ايضاً هيدنريخ (Heydenreich) وقد توصل

لأوار (Lcloir) وشتمس (Chantemesse) الى نفس نتائج ذكوا . وقد لُتَّع هكمان (Hickmann) بعض حيوانات ففاز بالنجاح لابل وقد فعل ذلك واحساب مثل هذا الفوز في الانسان . اما انا فقد لُتَّعْتُ بعدة تليجات فلم يكن نجاح سمي دون نجاح رصفاني على ما أسلفتُ الكلام فوق هذا

ومن ثمَّ فجبة بفداد هي من الطلل الكروبية بدون ريب وجرثومة المولدة له من نوع الحبيبات او الذريرات التجمعة تجمعا ثانياً وهو ذو مقاومة لأن يسه لا يُفَيْسِه ويحتاج الى الهواء ليعيش وهو اشد مقاومة من مكروب الجدري . الا ان هجمت الاول اكثر وتأنجه اخف خضراً من نتائج الثاني . وعدوه الازرق السلياني . والحاصل ان هذا المكروب لا يتحوّل من حالة الى حالة في تقدمه الألف كما توهمه بعض الباحثين عن الامراض الجلدية

هـ عُزْوِيَّةُ الحَبَّةِ (Infectiosité)

ان جبة حلب من الامراض المُعْتَبَرَة . ويدعم هذا الرأي ثلاثة امور اصلية وهي التَّنُطُّ وفحص الدم وقر الدم

١ التَّنُطُّ (Eruption) اذا سفتت مكروب الحبة موطناً مقاوماً له رايت بمد ذلك ظهور الفساد فيه بشور متجاورة او متباعدة بدون ان يراقها اعراض مضنكة . الا انه اذا اتفق ان تكون الدوافع (الفاغوسيت) شديدة الفصل يربى العن مدحوراً مقهوراً او يترك اثره هو بشور خفيفة لا تحتج الذكر ولا تدوم مدة معدودة اي انها تتردد بين عدة لسابع الى ثلاثة او اربعة لشهر بدون ان يقلق لها المصاب

فكم من مرة قد لاحظ الباحثون على جلد الآميين بثرة صغيرة لا يتجاوز قدرها قدر الحمصة وليس لها من جبة حلب لا هيئتها ولا طبيعتها . وهي تيق وقفة الجيار العنيد مقاومة كل علاج او تضحك من ذلك مدة عدة لشهر وهي ليست شيئاً آخر الا الحبة المذكورة بينها ومن بعد ان تخفي هذه المدة تظهر بكل ظواهرها الألفة

وربما يجي العن في حالة خفية مدة طويلة ولا يخرج من زوايا خفائه الا عند ضعف الدوافع (الفاغوسيت) في كافة الاعضاء فهذا ما اصطلح عليه بالتفريخ الخفي ومدته لا تُعرف معرفة مثبتة اذ لا حد لها

وهذا ما يُرِينُ لك كيفية ظهور مثل هذه الحبوب في الافرنج الذين من بعد ان

اقاموا في بلاد الشرق مدة ورجعوا الى اوطانهم تظهر فيهم تلك الحبوب حينما لم تظهر فيهم طالما كانوا في بلاد الغربية
 واغلب ما يكون التفتظ او التبرُّ متباعدًا وقلما يرى متجاورًا . ولم ارَ في طول مدة بحثي عن الحبة اثناساً فيهم حبة واحدة . وهالك بهذا الصدد ايضاً شهادات لبعض مشاهير الاطباء .

قال اصحاب كتاب الطب والملاج (١) لمن النادر ان ترى حبة وحدها في الاكسان بل دائماً يرى طائفة منها عددها من ٢٠ الى ٣٠ الى ٤٠ بل اكثر . وقال ديرون : « ان حبة البلاد الحارة لا تكون الا عديدة » (٢)

وقال كرادو السابق ذكره انه وان كان بمنزلة قاعدة عامة ان الحبة عند اهل حلب لا تكون الا عديدة حتى انه قد يعد منها في شخص واحد من ٢٠ بل الى ٥٠ الا اني اظن ان سبب تسميتها بالذكر للحبة الوحيدة وبالانتي للحبة العديدة الشائعة عند الاهالي هو من باب المجاز واختلاف عددها لا يؤثر شيئاً على امتدادها وانتشارها بما انها في بعض الاحايين تبلغ مقادير عظيمة في الحبة المتعددة وان لم تكن متجاورة بعضها لبعض اهـ . وقال بروق (Brocq) : « يمكن ان لا تخرج الا حبة واحدة الا لئلا القاعدة انها تكون متعددة »

والحبة في كلتا هئيتها المتباعدة والمتجاورة لا تظهر دفعة واحدة بل الواحدة بعد الواحدة وبتدرج متناوطة ستري ذلك بعد ذلك

وكذا يقال عن التقيح والتشمش (تيس البثور) فانها يتبعان ظهور الحبوب ويشذ من هذا الامر الحزازيون والبلسيون (او البرودون) والضعفاء فان ظهور البثور فيهم يحدث فجأة . وتيم جسمهم بيسة الفساد الذي لا مناص لهم منه فيرى المصاب بالحبة اصفر الوجه وقوته تناقص فيه وليس له الشتمى كما في السابق ولسانه يسخ ويشعر بتزعك وربما شعر بحركة من الحصى تكون فيه طول مدة طوره التقيح

٢ فحص الدم - ان الدم يمد ببيضة دامغة تؤيد لنا عتوة هذه الحبة . اذا فحصنا

Traité de Médecine, par Charcot, Brissaud et Bouchard. (١)

Maladies des Pays chauds, par de Brun. (٢)

بالكبيرة قطرة دم أخذت من ادبج صاحب الحبة تُرى جرثومة الداء الخاصة بالحبة .
تجمعة تجتمعا ثنائياً . وهذا ما قرره دكلو وهيدزريخ وشنيس وللوار في ابحاثهم
العلمية . والجرثومة المذكورة هي من النوع السسى بالكوكس اي الحبيبة وتوجد في الداء
في حين التئح

أما وجود هذه الحبيبة في طور التفريخ وفي طور التفتش فتا هو تحت الرب
لان الباحثين لم يقدروا عليها في عذير الازارين . واني ايضا اتر داغرا بكوني لم اتوفى
الى العثور على ما لم يثر عليه رصفاني . وزد على ذلك ان المرضي لا يخطر في بالهم ابدا
ان يطلبوا الطبيب في هاتين المديتين

٣ مقر الدم - من تزل به الحبة يحل به ايضا مقر دم متناسب لحاله . وهو ظاهر
كل الظهور في الحازيريين والبرودين والضمفا . والمثاليين من المرض والاعلا . وهذا
المقر يبلغ اتقاه في طور التئح (السنة للقدم)

الحرب امس واليوم

قد ارسل الينا جناب الكاتب الاديب حكمت شريف من اناضل طرابلس الشام
هذه التصيدة وصدرها بتلخيص سانها ثرا :

كيف كانت الحرب في الجاهلية ؟ . السيوف والرماح في زمان الظلمة . ماذا
جرى في عسرتا ؟ . المرتين والوزر والمدافع لاشي . الناف « التريل » والالمام
البحرية ؟ . سفينة كجبل تحرقت بين قيا في لحظة . نداء الشباب من الاعماق .
الشكوى للام الشكلي . هل من رحيم ؟ . الطفل لا يترح فالشاب لا يبرح . الحياة
والموت رهان . هل الحياة شقا ؟ . متى تطل الحرب ؟
ماذا تقول لزمان المسجية ؟ . وماذا يتضي لتبقى ذرى المديّة ؟ . نشيد كل ضير
رشيد :

ما أحلى الحرب في الجاهلية ما أحلى سيوفها للفديّة
حين كانت حروبها برماح ثمرهفات ككمامة سهرية